

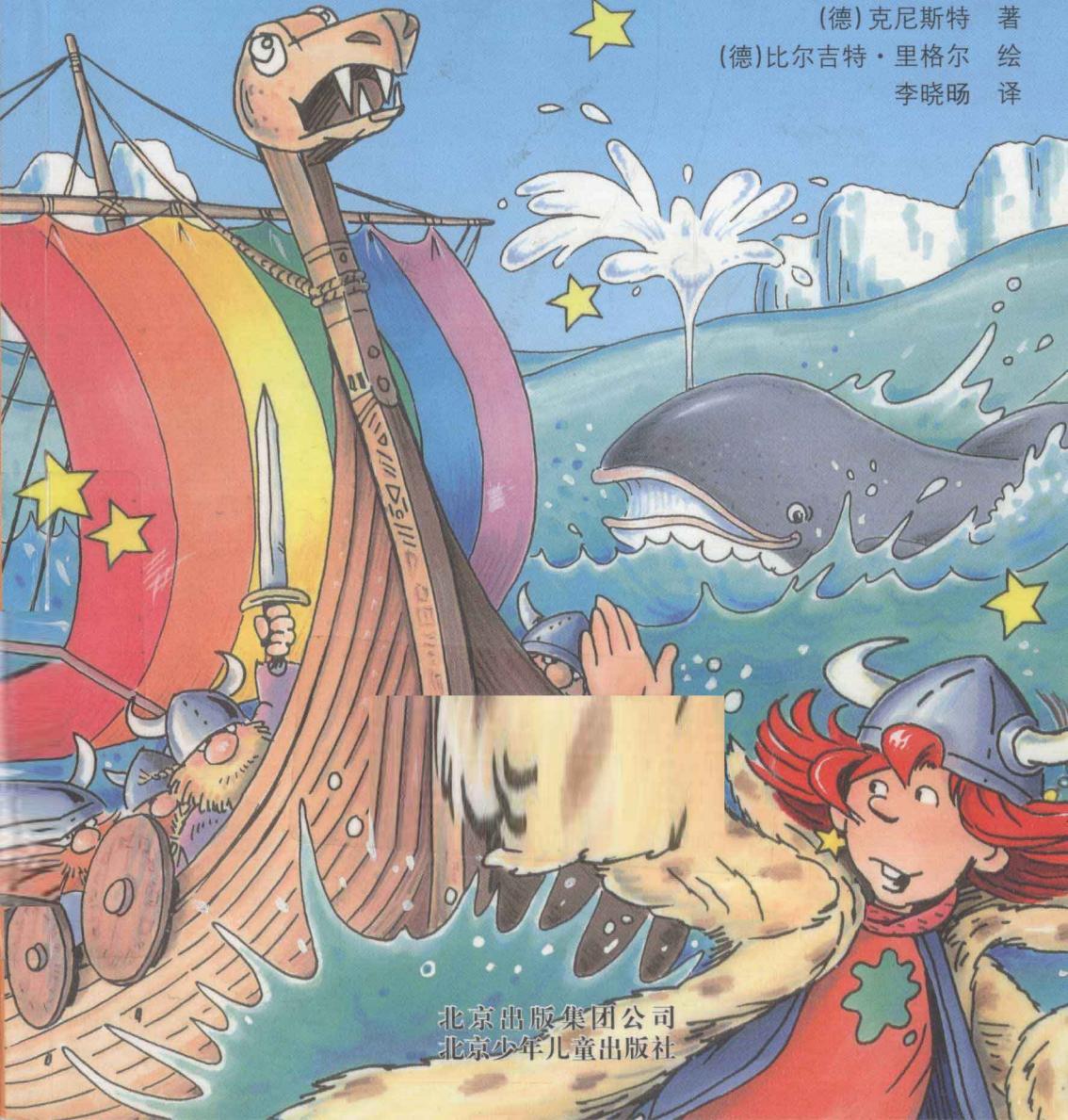
魔法女孩 Hexe Lilli

# 北极洋异人记

(德) 克尼斯特 著

(德) 比尔吉特·里格尔 绘

李晓阳 译



北京出版集团公司  
北京少年儿童出版社

到一望无际的北冰洋来次冰天雪地的冒险，是不是个很酷的想法？莉莉把这个很酷的想法变成了现实，因为她是一名很酷的秘密魔女，能用魔法把自己变到所有想去的地方。在这次历险中，莉莉在纤尘不染的洁白冰山上恣意奔跑，她还通过一面神秘的盾牌，去了古老的航海民族——维京人的村落中。在神秘盾牌的指引下，莉莉和粗大豪爽的维京人一起出海，前去寻找他们失踪已久的首领。



建议上架：儿童文学

ISBN 978-7-5301-2664-6

9 787530 126646 >

定价：12.80 元



# 北冰洋日记

(德) 克尼斯特 著

(德) 比尔吉特·里格尔 绘

李晓旸 译

北京出版集团公司  
北京少年儿童出版社

著作权合同登记号

图字:01 - 2010 - 4046

KNISTER

Hexe Lilli und der schreckhafte Wikinger

© 2005 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.

Chinese language edition arranged through

HERCULES Business & Culture GmbH, Germany.

### 图书在版编目(CIP)数据

北冰洋寻人记 / (德) 克尼斯特著 ; (德) 里格尔绘 ;  
李晓旸译. — 北京 : 北京少年儿童出版社, 2010.12

(魔法女孩)

ISBN 978 - 7 - 5301 - 2664 - 6

I. ①北… II. ①克… ②里… ③李… III. ①图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 212322 号

魔法女孩

北冰洋寻人记

BEIBINGYANG XUNREN JI

(德) 克尼斯特 著

(德) 比尔吉特·里格尔 绘

李晓旸 译

\*

北京出版集团公司

北京少年儿童出版社 出版

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100120

网 址 : www . bph . com . cn

北京出版集团公司 总发行

新华书店 经销

大厂回族自治县益利印刷有限公司印刷

\*

850×1300 32开本 4.25印张 70千字

2011年1月第1版 2011年1月第1次印刷

ISBN 978 - 7 - 5301 - 2664 - 6/I · 965

定价: 12.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393



这就是莉莉，我们故事的主人公。她跟你的年纪差不多，看起来和一般的小孩儿没什么两样。话虽这样说，但也不完全对……因为莉莉拥有一件绝对非



同凡响的东西：一本真正的魔法书！

这本书是莉莉某天早晨在自己的床边发现的。它是怎么来到莉莉房间的呢？不知道！莉莉只知道，这本书原本是丢三落四的魔女——苏鲁伦达·克诺克斯的；她还知道，这本书上记录着真正的魔法和一些奇奇怪怪的法术，其中有一些莉莉已经尝试过了。





不过请注意：千万不要模仿莉莉念咒语！

因为哪怕只是念错一个字，你的牙刷也许就会变成魔女的扫帚，老师没准儿会变成一个十足的恶棍，手里的冰激凌会变成酸黄瓜。为了小心起见，莉莉没对任何人提起过她有一本这么棒的书。可以说，她现在是一名真正的秘密魔女。

即使对自己的弟弟雷奥，莉莉也一直守口如瓶。想要做到这一点可真不容易，因为雷奥是个非常好奇的小家伙，有时甚至相当叫人头疼。不过尽管如此，莉莉还是非常非常爱他。

就介绍到这里吧……  
现在，让我们跟随莉莉一起，开始精彩的冒险之旅！





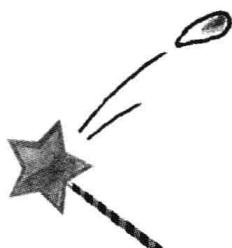
故事的结尾处藏着两个  
不为人知的维京人秘籍，  
耐心地读到第117页，  
你将会找到它们。



## - 目 录 -

- 神秘的维京人 1
- 在冰山上俯视飞鸟 21
- 胆小鬼哈尔格 41
- 海浪翻滚，鲸鱼现身 87
- 冰冻包装法 117
- 维京人密语 121

# 神秘的维京人





“哪里来的小怪物？怎么看起来像真的一样！”雷奥又惊又怕地看着莉莉手上拿着的两只小动物，它们的身上覆盖着硬硬的甲壳，身上长着好几对细长的爪子，脖子上还有一对巨大的钳子，张牙舞爪的。

“谁说是假的？本来就是真的呀！”说着，  
莉莉把这两只可怕的小怪物叠放在书桌上。

“快，注意隐蔽！”她对弟弟说，“我一放  
手它们就会打起来的，瞧瞧它们身上可怕的大钳  
子，很危险的！”

“别骗我啦！它们只是看着吓人而已，肯定  
是假的！你从哪儿弄来的？”

“假的？”莉莉挑衅地问，突然一下把小怪  
物们伸到雷奥的鼻子底下。

雷奥吓坏了，还没来得及躲开，莉莉又用它  
们那张牙舞爪的大钳子轻轻碰了碰他的胸口，大  
声叫道：“咔嚓！咔嚓！统统剪成碎片！让你瞧  
瞧‘巨钳大侠’的厉害！不过，剪剪他的毛衣就  
行了。‘巨钳大侠’还请手下留情，放过这个多  
嘴的小家伙吧，否则妈妈又要生我的气了！”

“妈妈呀！救命啊！”雷奥尖叫着冲进了厨房，莉莉连忙跟了上去。她并不是想继续吓唬弟弟，他看起来已经被吓得够戗了。

她知道妈妈现在不在家，她必须在妈妈回来之前想办法安慰弟弟，否则又要挨批评了。

究竟是什么怪物把雷奥吓得半死呢？是莉莉从神秘的魔法书里变出来的吗？

不，答案其实很简单，它们是两只亚德里亚海红虾，也就是小龙虾，是妈妈今天早晨才从鱼铺里买来的。

这两只甲壳类动物身上披着铠甲，长着奇形怪状的脑袋，很适合去拍恐怖电影。没见过小龙虾的人，看到它们僵硬的腿和一节一节的奇怪的尾巴，可能会误以为是巨大的昆虫。尤其是那五对前足，仿佛直接长在了脑袋上一样，让人简直分不清究竟



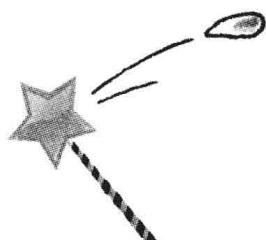
是胳膊还是腿，看起来极具威胁性。再加上最前端那对威风凛凛的大钳子，足以把猎物咔嚓咔嚓剪成碎片。

不过眼前这两只小龙虾早就死了。确切地说，它们早已被冻僵了。莉莉在冰箱里发现了它们，长得比她的手掌稍大一点儿。

如果妈妈知道莉莉把晚餐拿出来玩，一定会很生气，所以莉莉要想办法弥补这一切。

“不用害怕。”莉莉找到畏畏缩缩躲在厨房门后面的雷奥，轻声对他说，“有我在呢。来，到我房间里，仔细看看这两只小怪物，我给你讲一讲关于它们的有趣故事。”

雷奥不知道该怎么办才好。他觉得小龙虾很吓人，可又很好奇，这么奇怪的动物他还从来没见过呢。



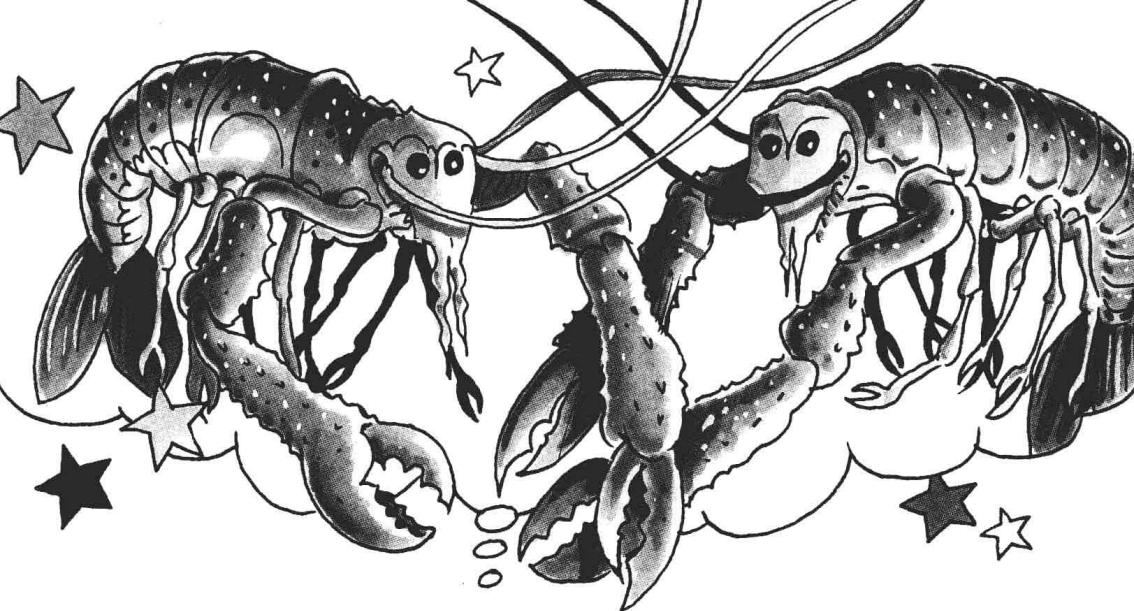
“你不会再把它们放到我身上了吧？”雷奥担忧地问。

“保证不会。”莉莉说，“刚才我只是想逗一逗你，谁叫你不相信它们是真的呢。”说着，她牵起雷奥的手，来到了自己的房间。

两只小龙虾仍然趴在书桌上。雷奥注视着它们，怯生生地对姐姐说：“我觉得它们的眼睛在动。”

“有可能。”莉莉骗他。不过她自己也对这两只新奇的小动物很感兴趣，甚至想象着跟随它们一起潜入北冰洋的深处……

“你到底从哪儿弄来的？”雷奥的问题让莉莉回过神来，只见弟弟特别小心地躲着小龙虾的大钳子，用食指轻轻摸了摸它们身上的铠甲。谁知道呢，也许小龙虾随时都会回过头来，咔嚓一声，夹



住他的手指头。

“妈妈买回来的。”莉莉解释说，“妈妈说她的朋友们今天晚上要来我们家里吃饭，这是为晚餐准备的。”

“这怪物怎么能吃呢！”雷奥又激动起来。

“当然可以呀。”莉莉回答，“妈妈说了，人们只吃它们尾巴上的肉，就藏在甲壳里。一两只肯定不够吃，冰箱里还有好多呢。”



雷奥做了个鬼脸，说：“呸呸呸！我才不要吃这怪物呢！”

“我也不想吃！”莉莉表示同意，“我可不是维京人。只有大人们和维京人才会吃这么恶心的玩意儿。”

“维京人？”

“是呀，维京人。这种小动物生长在靠近北极的冰冷海洋中，维京人就生活在那儿。”

“维京人生活在海底吗？”雷奥惊讶地问。

“不是啦。”莉莉笑着说，“怎么会有人生活在海底呢？不过维京人的生活的确跟北冰洋息息相关。他们是人类历史上最早，也是最优秀的航海民族。他们的男人出海捕鱼，女人则留在家里，织渔网啊，做皮衣什么的。维京海盗的威名远扬，连我们这一带的人都害怕他们。其中有一人绰号叫



‘可怕的哈尔格’，是维京海盗中最让人敬畏的头领之一。”

“我知道他！”雷奥兴奋地嚷道，“动画片里演过的，他是维京人威克的朋友，对不对？”

正在这时，门开了。

